

**Docking Entertainment System
DVD Portable with dock for iPod**

DCP750/850

Manual do usuário

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя



PHILIPS

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



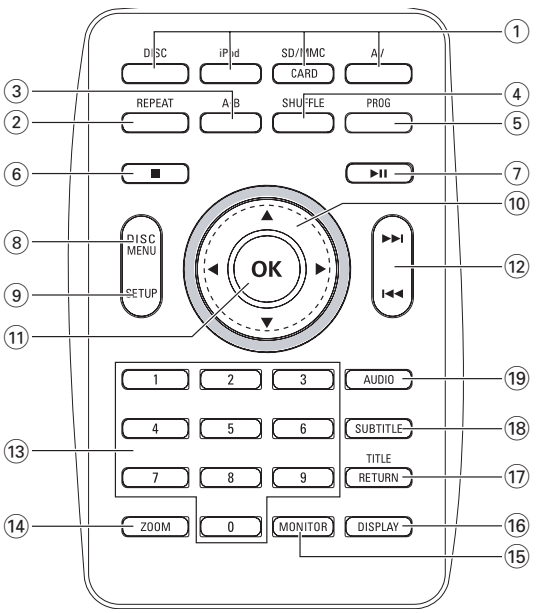
DCP750/850



Printed in China

WK701

2



VANHAN TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliiviivatu roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.



Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Tässä tuotteessa käytetään tekijänoikeuksia suojaavaa tekniikkaa, joka on suojattu tietyillä Yhdysvaltain liittohallinnon patenteilla ja muilla immateriaalioikeuksilla, joiden omistajia ovat Macrovision Corporation ja muut tahot. Tämän tekijänoikeuksia suojaavan tekniikan käyttäminen on sallittua vain Macrovision Corporationin luvalla. Tekniikka on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöä ja muuta rajoitettua käyttöä varten. Tekniikan valmistustavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.

Päälaitteen painikkeet (Ks kuvia )

- ① **OPEN**Avaa levyluukun levyn asettamista tai poistamista varten.
- ② **MENU**Näyttää MENU-valiikkosivun.
- ③ **MONITOR**Kuvasuhteen valitseminen: 16:9 tai 4:3.
- ④ **Lähdennäppäimet**...Lähteen valitseminen: DISC, DOCK (iPod, jossa videotoiminto), SD/MMC CARD tai AV.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen, raitaan tai nimikkeeseen.
- ⑥ **▲, ▼, ◀, ▶**Selaaminen valikossa.
.....(◀/▶) Levyn selaaminen eteen- ja taaksepäin eri nopeuksilla.
- ▶||**Toiston aloittaminen ja lopettaminen.
.....Vahvistaa valinnan.
- ⑦ **↑ ↓ ○**Oikein asetetun iPod-soittimen kytkeminen tai irrottaminen.
- ⑧ **DOCK for iPod**... ..iPod-soittimen telakoiminen.
- ⑨ **IR**.....Kauko-ohjainsignaalin tunnistin.




Soittimen etupuoli (Ks kuvia )

- ⑩ **POWER ON/OFF**... Kytkee soittimeen virran tai katkaisee sen.
- ⑪ **POWER and CHG**...Virran ja latauksen ilmaisin.

Soittimen vasen puoli (Ks kuvia )

- ⑫ Virtalähteen liitäntä.
- ⑬ TFT-näytön kirkkauden hienosäätö.



TIETOJA LAITTEEN TOIMINNASTA

- ⑭  1  2Kuulokeliitäntä.
- ⑮ **AV OUT**.....Ääni- ja videolähdön liitin.
- ⑯ **AV IN**.....Ääni- ja videotulon liitin.
- ⑰ **SD/MMC CARD**... Aseta SD/MMC-kortti.
- ⑱ Äänenvoimakkuuden muuttaminen.

Soittimen oikea puoli (Ks kuvia 1)

- ⑲   **EJECT** Voit irrottaa iPod-soittimen nostamalla tätä kahvaa.

Kauko-ohjain (Ks kuvia 2)

- ① **Lähdenäppäimet**..Lähteen valitseminen: DISC, DOCK (iPod, jossa videotoiminto), SD/MMC CARD tai AV.
- ② **REPEAT**Kappaleen, raidan tai nimikkeen toistaminen
- ③ **A-B**.....Levyn tietyn jakson toistaminen toistuvasti.
- ④ **SHUFFLE**.....Levyn sisällön toistaminen satunnaisessa järjestyksessä..
- ⑤ **PROG**.....Ohjelmavalikkoon siirtyminen.
- ⑥ Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen
- ⑦  **II**.....Toiston aloittaminen ja lopettaminen.
- ⑧ **DISC MENU**Levyn sisältövalikkoon siirtyminen tai siitä poistuminen.

KAUKO-OHJAIN

- ⑨ **SETUP**Järjestelmävalikkoon siirtyminen tai siitä poistuminen.
- ⑩ ▲, ▼, ◀, ▶Selaaminen valikossa.
.....(◀/▶) Levyn selaaminen eteen- ja taaksepäin eri nopeuksilla.
- ⑪ **OK**Vahvistaa valinnan.
- ⑫ ◀◀ / ▶▶Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen, raitaan tai nimikkeeseen.
- ⑬ **Numeric Keypad (0-9)**...Numeroiden syöttäminen.
- ⑭ **ZOOM**Kuvan tai TFT-näytön aktiivisen kuvan suurantaminen tai pienentäminen.
- ⑮ **MONITOR**Kuvasuhteen valitseminen:16:9 tai 4:3.
- ⑯ **DISPLAY**Tietojen näyttäminen TFT-näytössä toiston aikana.
- ⑰ **TITLE/RETURN**Levyn otsikon näyttäminen tai palaaminen edelliselle tasolle VCD-levyvalikossa.
- ⑱ **SUBTITLE**Tekstityskielen valitseminen.
- ⑲ **AUDIO**Äänen kieliasetuksen valitseminen DVD-levyä toistettaessa tai äänitilan valitseminen (Stereo, vasen tai oikea Mono) VCD- tai CD-levyä toistettaessa.

VAROITUS!

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

JOHDANTO

Kannettava DVD-soitin

Kannettava DVD-soitin toistaa digitaalisia videolevyjä yleisten DVD-Video-standardien mukaisesti. Tämän soittimen avulla voit katsella elokuvateatteritasoisia kokoillaan elokuvia stereo- tai monikanavaäänellä (levystä ja toistoasetuksista riippuen).

Saat käyttöösi kaikki DVD-videon ainutlaatuiset ominaisuudet, kuten taustamusiikin ja tekstityskielten valinnat sekä erilaiset kamerakulmat (levystä riippuen).

Lisäksi lapsilukko antaa sinulle mahdollisuuden päättää, mitä levyjä lapsesi voivat katsella. Näyttöruudun, näyttöpaneelin ja kauko-ohjaimen ansiosta laite on erittäin helppokäyttöinen.

Pakkauksen purkaminen

Tarkista ensin, että pakkaus sisältää kaikki seuraavat osat:

- Kannettava DVD-soitin
- Autosovitin (12 V)
- Audio / videokaapeli
- Takuu
- Kauko-ohjain
- Verkko-laite
- Käyttöopas
- Pikaopas

Sijoittaminen

- Aseta soitin tukevalle, tasaiselle alustalle.
- Älä aseta soitinta lämmityslaitteiden läheisyyteen tai suoraan auringonvaloon.
- Jos soitin ei lue CD- tai DVD-levyjä oikein, puhdista linssi jollakin tavallisella CD/DVD-puhdistuslevyllä, ennen kuin viet soittimen korjattavaksi. Muut puhdistuskeinot saattavat vahingoittaa linssiä.
- Pidä levyluukku aina suljettuna, jotta linssi ei pölyynny.
- Linssi saattaa sumentua, jos soitin siirretään nopeasti kylmästä ympäristöstä lämpimään. Tällöin CD/DVD-levyjä ei voi toistaa. Jätä soitin lämpimään paikkaan, kunnes kosteus haihtuu.

JOHDANTO

Tietoja sisäänrakennetusta ladattavasta akusta

Huomautuksia akun lataamisesta

- 1 Kun akun virta on kokonaan purkautunut (virran merkkivalo varoittaa tästä vilkkumalla), lataa se heti (huolimatta siitä, aiotko käyttää akkua) akun käyttöön pidentämiseksi.
- 2 Kun haluat ladata akun, liitä tämä DVD-soitin verkkovirtaan. Latauksen merkkivalo syttyy.

Ladattavien akkujen käyttäminen ja huolto

- 1 Käytä akkujen lataamiseen aina laitteen mukana toimitettua verkkolaitetta.
- 2 Latauksen teho heikkenee, kun ympäristön lämpötila on alle 10oC) tai yli (35oC).
- 3 Kun DVD-soittimeen on liitetty kuulokkeet, täyteen ladatun akun käyttöaika on noin 2,5 tuntia.

Toistettavat levymuodot

DVD-videoiden lisäksi voit toistaa myös kaikkia video-CD-levyjä ja CD-äänilevyjä (myös CDR-, CDRW-, DVD±R- ja DVD±RW-levyjä).

DVD-video

Levyillä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi nimi tai useita nimikkeitä ja jokaisessa nimikkeessä voi puolestaan olla yksi kappale tai useita kappaleita. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti nimikkeestä tai kappaleesta toiseen.



JPEG-tiedostoja sisältävä CD

Tällä soittimella voit myös katsella JPEG-muotoisia valokuvia.



JOHDANTO

Video CD

Levyllä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi raita tai useita raitoja ja jokaisella raidalla voi puolestaan olla yksi hakemisto tai useita hakemistoja. Hakemistojen määrän näkee levykotelosta. Käyttö on vaivatonta, koska



soittimessa voi siirtyä joustavasti raidasta tai hakemistosta toiseen.

CD-äänilevy / MP3-CD-levy

CD-äänilevy / WMA / MP3-CD-levyt sisältävät vain musiikkiraitoja. Voit toistaa niitä tavalliseen tapaan kotistereissa kaukoohjaimen tai päälaitteen painikkeilla tai television kautta käyttämällä OSD (On Screen Display) -toimintoa.



Tietoja DivX-muodosta

DivX on suosittu, DivX, Inc:n kehittämä mediatekniikka. DivX-tiedostoissa on tehokkaasti pakattua kuvatietoa, jonka laatu säilyy erittäin korkeana suhteellisen pienestä tiedostokoosta huolimatta. DivX-tiedostoissa voi olla myös kehittyneitä mediaominaisuuksia, kuten valikoita, tekstityksiä ja vaihtoehtoisia ääniraitoja. Monia DivX-mediatiedostoja voi ladata verkosta, mutta voit myös luoda omia tiedostoja omasta materiaalista. Löydät tähän helppokäyttöiset työkalut osoitteesta www.DivX.com.



Zero Bright Dot™

Voit nauttia korkealaatuisesta LCD-näytön kuvasta, jossa ei ole kirkkaita pisteitä. Näitä LCD-näytön pisteitä kutsutaan kuolleiksi pikseleiksi. Aiemmin pientä määrää kuolleita pikseleitä pidettiin LCD-näyttöjen massatuotannon väistämättömänä lieveilmiönä. Philipsin kannettavien DVD-soittimien näyttöjen tiukka laatukontrolli takaa, ettei näytöissä ole kuolleita pikseleitä. Philipsin Zero Bright Dot™ -takuu takaa näytön parhaimman mahdollisen laadun.



Tietoja SD-muistikortista

SD-muistikortti on ohut, kompakti ja helppokäyttöinen tiedonsiirtoväline, joka toimii erilaisissa digitaalisissa laitteissa. Kortin virtapiirin ansiosta tiedot luetaan ja tallennetaan (suojausalueella) vain, kun laite havaitsee, että käytössä on oikeanlainen ulkoinen laite. Koodinpurkuohjelmiston avulla SD-muistikortin kanssa yhteensopivalla laitteella voi toistaa musiikkia, videoleikkeitä ja muita tiedostoja ilman erillistä asemaa, kuten CD- tai DVD-soitinta.



YLEISTÄ

Virtalähteet

Tämä laite toimii sen mukana toimitetun verkkolaitteen, autosovittimen tai sisäänrakennetun litiumakun avulla.

- Varmista, että verkkolaitteen jännite on yhteensopiva paikallisen verkkojännitteen kanssa. Muuten verkkolaite ja soitin voivat vahingoittua.
- Älä koske verkkolaitteeseen märin käsin. Näin vältät sähköiskun vaaran.
- Kun kytket laitteen auton virranlähteeseen (tupakansytytin), varmista että sovitimen jännite on sama kuin auton jännite.
- Irrota verkkolaite pistorasiasta, jos laite on pitkään käyttämättä.
- Irrota verkkolaite pitämällä kiinni pistokkeesta. Älä vedä virtajohdosta.

Käyttöturvallisuus ja huolto

- Älä pura laitetta, koska lasersäteet saattava vahingoittaa silmiä. Kaikki huoltotyöt on teetettävä koulutetulla henkilöllä.
- Jos laitteen sisälle joutuu nestettä tai esineitä, katkaise virta irrottamalla verkkolaite.
- Vältä laitteen pudottamista tai siihen kohdistuvia voimakkaita iskuja, sillä ne voivat vioittaa laitetta.
- Kuunteluturvallisuudesta: kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella. kuulokkeiden käyttö kovalla äänenvoimakkuudella voi heikentää kuuloasi.
- Tärkeää (malleissa, joihin sisältyy kuulokkeet): Philips takaa digisoittimensa parhaan mahdollisen, säännösten mukaisen äänenlaadun vain käytettäessä laitteen mukana toimitettuja alkuperäisiä kuulokkeita. Mikäli tämä tuote on vaihdettava, Philips suosittelee ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään ja tilaamaan Philipsin toimittamaa alkuperäistä mallia vastaavan tuotteen.
- Liikenneturvallisuus: Älä käytä laitetta ajon tai pyöräilyn aikana, sillä seurauksena voi olla onnettomuus.
- Älä altista laitetta lämmityslaitteesta johtuvalle liialliselle lämmölle tai suoralle auringonvalolle.
- Tämä tuote ei ole vedenpitävä: Älä päästä soittimen ta uppoamaan veteen. Jos soittimen pääsee vettä, se saattaa vioittua vakavasti ja ruostua.
- Älä käytä mitään alkoholia, ammoniakkaa, bentseeniä tai hankausaineita sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Älä koske laitteen linssiin!

Huomaa: Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.

YLEISTÄ

Kuulon suojaaminen

Kuuntele kohtalaisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä laite saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Korkeammat äänenvoimakkuudet on tarkoitettu huonokuuloisten käyttöön.
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiinkin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisen kuuntelun jälkeen normaaliilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.



Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin korkeaksi, ettei kuulu, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta ja keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa.
- Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

YLEISTÄ

Levyjen käsittely

- Älä kiinnitä levyyn paperia tai teippiä.
- Suojaa levy suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä.
- Säilytä levy levykotelossa, kun se ei ole käytössä.
- Puhdista levy pyyhkimällä sitä pehmeällä, nukkaamattomalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.



Nestekidenäytön käyttö

Nestekidenäyttöjen valmistukseen käytetään erittäin tarkkaa tekniikkaa. Saatat silti nähdä pieniä tummia ja/tai kirkkaita pisteitä (punainen, sininen, vihreä) säännöllisesti nestekidenäytössä. Tämä on seurausta valmistusprosessista, eikä merkitse sitä, että tuote olisi viallinen.

Ympäristöä koskevia tietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pakkaus voidaan erottaa helposti materiaaliksi: pahvi, polystyreeni, PET ja muovi.

Laitteesi sisältää materiaaleja, jotka voidaan kierrättää, jos niiden hajoitus annetaan tähän tehtävään erikoistuneen yhtiön suoritettavaksi.

Noudata paikallisia pakkausmateriaalien, tyhjen paristojen ja käytöstä poistettujen laitteiden hävitystä koskevia säännöksiä.

Tekijänoikeustiedot

"DivX, DivX" Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc. and are used under license."

Kaikki mainitut kaupalliset nimet ovat vastaavien valmistajiensa palvelu-, tuote- tai rekisteröityjä

Internet- ja CD- / VCD- / DVD- tallenteiden luvaton kopiointi ja jakelu voi olla tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten vastaista

VALMISTELUT

Virtalähde

AC/DC-verkkolaitteen käyttäminen

Kytke laitteen vakiovarusteena toimitettu verkkolaite soittimeen ja virtalähteeseen (kuvan osoittamalla tavalla).



VIHJE

Välttääksesi soittimen vaurioitumista, kytke sen virta pois päältä ennen kuin kytket soittimen verkkoadapteriin tai irrotat sen verkkoadapterista.

Autosovittimen käyttäminen

Kytke laitteen vakiovarusteena toimitettu autosovitin soittimeen ja auton tupakansytyttimeen.



VIHJE

- Välttääksesi soittimen vaurioitumista, kytke sen virta pois päältä ennen kuin kytket soittimen autosovittimeen tai irrotat sen autosovittimesta.
- Kun kytket laitteen auton virranlähteeseen (tupakansytytin), varmista että soittimen jännite on sama kuin auton jännite.
- Kun DVD-soitin liitetään auton 16,0 voltin DC-virtalähteeseen, varmista, että lämpötila on alle 35°C.

Kauko-ohjaimen virtalähde

- 1 Ota kaukosäädin esille nostamalla kahvaa, jossa on merkintä ▲ **EJECT**. Avaa akkulokero. Poista muovinen suojakalvo (vain ensimmäisellä kerralla).
- 2 Asenna koteloon yksi 3 V litium -paristo (tyyppi CR2025) ja sulje lokero.



VAROITUS!

- Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.
- Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.
- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon ja syövyttää paristokokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen.

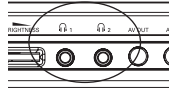
VALMISTELUT

- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

Liitännät

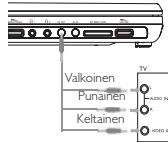
Kuulokkeiden kytkeminen

Kytke kuulokkeet soittimen  1- tai  2-liittimeen.



Lisälaitteiden kytkeminen

- Katkaise laitteen virta, ennen kuin kytket sen muihin laitteisiin.
- Voit kytkeä soittimen televisioon tai kaiuttimeen ja katsella DVD-levyjä tai laulaa karaokea.

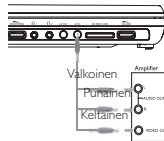


AV OUT

Liitä haluamasi laite suoraan tähän liitännään (DVD-, iPod- tai SD/MMC-tilan asetuksia ei tarvitse muuttaa).

AV IN

Valitse AV IN (AUX) painamalla DVD-soittimen näytön SOURCE-näppäintä (tai kaukosäätimen näppäintä **AV**) toistuvasti.



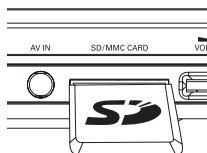
Liitännä	Video	Audio (Vasen)	Audio (Oikea)
Väri	Keltainen	Valkoinen	Punainen

VALMISTELUT

SD/MMC-korttipaikka

Voit toistaa SD/MMC-korttiin tallennettuja video-, ääni- ja kuvatiedostoja asettamalla sen korttiaukkoon **SD/MMC CARD**.

Valitse SD/MMC SOURCE painamalla DVD-soittimen näytön SOURCE-näppäintä (tai kaukosäätimen näppäintä **SD/MMC CARD**) toistuvasti.



VIHJE:

Tarkista, että asetat kortin metalliset kosketuspinnat alaspäin.

iPod-soittimen telakoiminen

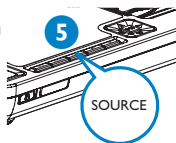
Voit telakoida iPod-soittimen tallennettujen tiedostojen toistamista ja laitteen lataamista varten. Telakointiasema tukee vain iPod-malleja 30G, 60G ja 80G, joissa on video toiminto.

- 1 Vedä iPod-liitintä ulospäin.
- 2 Aseta iPod-soitin telakointiasemaan yläosa edellä.
- 3 Työnnä iPod-liitin takaisin sisään.

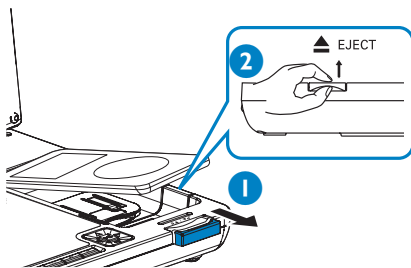


VALMISTELUT

- 4 Kytke iPod-soittimeen virta ja ota lähtöliitintä käyttöön valitsemalla TV OUT -asetukseksi ON ja tilaksi PAL, jos haluat toistaa iPod-soittimessa videokuvaa tai valokuvia. (Lisätietoja toiminnoista ja niiden käytöstä on iPod-soittimen käyttöoppaassa.)
- 5 Valitse telakointiaseman tulolähde painamalla **SOURCE**-näppäintä toistuvasti (tai kaukosäätimen näppäintä **iPod**).



iPod-soittimen poistaminen



- 1 Vedä iPod-liitintä ulospäin.
- 2 Vapauta soitin nostamalla kahvaa, jossa on merkintä **▲EJECT**.

YLEISTÄ

Tietoja tästä käyttöoppaasta

Tässä käyttöoppaassa on perusohjeet tämän DVD-soittimen käytöstä. Jotkut DVD-levyt on kuitenkin tehty siten, että niiden toistaminen edellyttää erityistoimia tai että niiden käyttöä on rajoitettu. Tällaisessa tapauksessa soitin ei aina toteuta kaikkia komentoja. Tutustu silloin levyn kansilehdessä oleviin ohjeisiin.

Kun "⊗" näkyy näytössä, laite tai levy ei salli toimintoa.

Kauko-ohjaimen käyttäminen

- Ellei muuta todeta, kaikki komennot voi antaa kauko-ohjaimella. Osoita kauko-ohjaimella kohti soitinta ja varmista, ettei infrapunasäteen reitillä ole esteitä.
- Jos päälaitteessa on vastaavat painikkeet, voit käyttää myös niitä.

Valikkorakenne

- Soittimessa on selkeä valikkojen selausjärjestelmä, joka opastaa sinua erilaisten asetusten ja toimintojen suorittamisessa.
- Voit ottaa toiminnon käyttöön tai pois käytöstä toimintopainikkeilla.
- Voit selata valikkoja käyttämällä painiketta ▲, ▼, ◀, ▶.
- Vahvasta valinta painamalla painiketta **OK**.

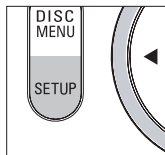
VAKIOTOIMINNOT

OSD-toiminnon kieliasetukset

Soittimen oletusnäyttökieli on englanti. Näytön kielivaihtoehdot: englanti, ranska, espanja tai saksa.

Maat	OSD-toiminnon kieliasetukset
Eurooppa	Englanti, Ranska, Espanja, Saksa

- 1 Kytke soittimeen virta siirtämällä **VIRTAPAINIKE** asentoon **ON**.
- 2 Avaa asetusvalikko **SETUP** -painikkeella.
- 3 Valitse **General Setup Page** ja paina **OK**-painiketta.
- 4 Selaa ja valitse **OSD Language** ja valitse sitten näytön kieli painamalla painiketta ►.
- 5 Valitse haluamasi kieli ja paina **OK**-painiketta.



Käynnistäminen ja levyjen lataaminen

- 1 Avaa levyluukku painamalla **OPEN**-painiketta.
- 2 Aseta valitsemasi levy (myös kaksipuoliset DVD-levyt) asemaan tekstipuoli ylöspäin. Varmista, että levy on kunnolla paikallaan.
- 3 Sulje luukku työntämällä sitä kevyesti.
- 4 Kytke soittimeen virta siirtämällä **POWER** asentoon **ON**.

✓ VIHJE:

On normaalia, että toiston aikana kuuluu mekaanista ääntä.

VAKIOTOIMINNOT

DVD-levyn toistaminen

Toisto alkaa automaattisesti, kun laitteeseen on kytketty virta, levy asetettu laitteeseen ja luukku suljettu. Levyn tyyppi näkyy näytössä. Levy saattaa pyytää sinua valitsemaan valikosta kohteen. Korosta valinta painikkeilla ▲, ▼, ◀, ▶ ja paina sitten **OK**-painiketta.

Huomma: DVD-elokuvat julkaistaan yleensä eri puolilla maailmaa eri aikaan, joten kaikissa soittimissa on aluekoodit ja levyissä voi olla valinnainen aluekoodi. Jos lataat levyn, jonka aluekoodi poikkeaa soittimen koodista, näyttöön tulee siitä ilmoitus. Levyä ei voi toistaa, ja se on poistettava.

CD-äänilevyn tai video-CD-levyn toistaminen

- Kun laitteeseen on kytketty virta, levy on asetettu laitteeseen ja luukku on suljettu, näytössä näkyy levyn tyyppi sekä tietoja levyn sisällöstä.
- Toistettaessa VCD-levyjä MTV/Karaokessa, valitse raita numeropainikkeilla (0-9), toista raita painamalla painikkeita ►|| tai **OK**. Voit palata haluamaasi valikkoon painamalla RETURN-painiketta.

DivX®-levyn toistaminen

- Philips toimittaa DivX® VOD (Video on Demand) r-rekisteröintikoodin, jolla voit vuokrata ja ostaa videoita DivX® VOD -palvelulla. Lisätietoja on osoitteessa www.divx.com/vod.
- DivX®VOD - palvelun valitseminen Videoasetukset-asetusvalikosta
- Rekisteröintikoodi tulee näyttöön.
- Rekisteröintikoodin avulla voit ostaa ja vuokrata videoita DivX® VOD - palvelusta osoitteessa www.divx.com/vod. Noudata ohjeita ja lataa video CD-R-levylle. Tämän jälkeen voit toistaa levyn tällä DVD-järjestelmällä.



VIHJE:

Kaikki DivX® VOD - palvelusta ladatut videot voidaan toistaa vain tällä DVD-järjestelmällä.

VAKIOTOIMINNOT

MP3-levyjen toistaminen

Seuraavat toisto-ominaisuudet ovat käytettävissä MP3-CD-levyissä.

Lisätietoja on toisaalla oppaassa esimerkiksi

Äänenvoimakkuuden säädöstä, raitojen ohittamisesta, hakutoiminnoista, toistosta ja satunnaistoistosta.

Korosta valitsemasi musiikkikansio painamalla painikkeita ▲, ▼.

Paina toista raita painamalla painikkeita **OK**.

JPEG-levyjen toistaminen

Korosta valitsemasi kuvakansio painamalla painikkeita ▲, ▼, ◀, ▶.

Paina **OK**-painiketta.

- Voit kiertää kuvaa painikkeella ◀, ▶.
- Voit peilata kuvaa ylös- tai alaspäin painikkeella ▲.
- Voit peilata kuvaa vasemmalle tai oikealle painikkeella ▼.
- Voit palata diaesityksen aikana takaisin kansionäkymään painamalla **DISC MENU**-painiketta.
- Voit siirtyä kuvien esikatseluun painamalla ■-painiketta.
- Voit korostaa esikatselukuvan ja käyttää näytön toimintoja painamalla painikkeita ▲, ▼, ◀, ▶.
- Voit vaihdella kuvan kokoa painamalla näppäintä **ZOOM** toistuvasti.
- Voit tarkastella zoomattua kuvaa näppäimellä ▲, ▼, ◀, ▶ (vain suurennetut kuvat).

Huomma: Kaikki kuvatut toiminnot voi suorittaa kauko-ohjaimella, ellei toisin mainita.

VAKIOTOIMINNOT

SD/MMC-korttiin tallennettujen tiedostojen toistaminen

Kun SD/MMC-kortti on asetettu soittimeen, voit toistaa siihen tallennettuja ääni- ja kuvatiedostoja valitsemalla haluamasi tiedoston näppäimillä ▲ ▼ ja **OK**.

iPod-soittimeen tallennettujen tiedostojen toistaminen

Kun iPod-soitin on liitetty kohdassa Liitännät kuvatulla tavalla, voit toistaa iPod-soittimeen tallennettuja tiedostoja painamalla näppäintä ►||, ◀/▶ (haku eteen- ja taaksepäin) ja painamalla suoraan DVD-soittimen näppäimiä ◀◀ / ▶▶ tai iPod-soittimen näppäimiä.



VIHJE:

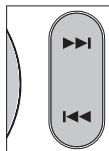
- Voit ladata iPod-soittimen liittämällä DVD-soittimen verkkovirtaan (tai savukkeensytyttimeen). Varmista, että DVD-soittimen virta on tällöin katkaistu TAI että DVD-soittimen virta on kytketty ja että tulolähteeksi on määritetty DOCK.
- Kun akun virta on vähissä (virran merkkivalo varoittaa tästä vilkkumalla), lataa se heti (huolimatta siitä, aiotko käyttää akkua) akun käyttöiän pidentämiseksi.
- Vedä ulos telakointiaseman kieleke, jossa on merkintä for 30G iPod, jos haluat telakoida iPod-soittimen 60G tai 80G.
- iPod-soitinta ei voi ladata DVD-soittimen sisäänrakennetulla akulla.
- Tarkista, että lataat iPod-soittimen alle 35oC:n lämpötilassa.
- Kun olet kytkenyt virran iPod-soittimeen, määritä TV OUT -asetukseksi ON ja valitse PAL-tila. Kun haluat katsella valokuvia iPod-soittimesta, paina iPod-soittimen näppäintä ►||. Muuten TFT-näytössä ei näy kuvaa, kun videotiedostoja toistetaan iPod-soittimella.
- iPod-soittimeen tallennettuja kuvia katsellessa käytettävissä ovat vain ►||-näppäimet.

VLEISET OMINAISUUDET

Toiseen nimikkeeseen / raitaan / kappaleeseen siirtyminen

Jos levyllä on useampi kuin yksi nimike tai kappale, voit siirtyä toiseen nimikkeeseen / raitaan / kappaleeseen seuraavasti:

- Valitse seuraava nimike / raita / kappale painamalla toiston aikana lyhyesti painiketta ►►.
- Voit siirtyä taaksepäin edelliseen nimikkeeseen / raitaa / kappaleeseen painamalla toiston aikana lyhyesti painiketta ◄◄.
- Voit siirtyä suoraan mihin tahansa nimikkeeseen / raitaan / kappaleeseen antamalla numeropainikkeilla (0-9) sitä vastaavan numeron.



Search

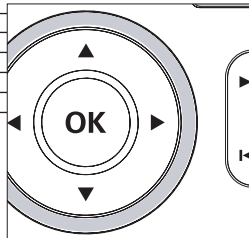
Painamalla toistuvasti painiketta ◄ voit valita eteenpäin haun asetukset:

Painamalla toistuvasti painiketta ► voit valita taaksepäin haun asetukset:

◄	►
2 X taaksepäin	2 X eteenpäin
4 X taaksepäin	4 X eteenpäin
8 X taaksepäin	8 X eteenpäin
16 X taaksepäin	16 X eteenpäin
32 X taaksepäin	32 X eteenpäin
normaali nopeus	normaali nopeus

Voit palata normaaliin toistoon painamalla

OK tai ►|◄-painiketta.



YLEISET OMINAISUUDET

Äänilähdön muuttaminen (VCD/CD)

Painamalla toistuvasti **AUDIO**-painiketta voit valita seuraavat ääniasetukset:

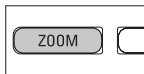
x 1	mono, vasen	x 2	mono, oikea
x 3	Stereo		



ZOOM

Zoom-toiminnon avulla voit suurentaa videokuvaa ja panoroida suurennetussa kuvassa. Painamalla toistuvasti **ZOOM**-painiketta voit valita seuraavat zoomausasetukset:

Zoom x 1	2X	Zoom x 2	3X
Zoom x 3	4X	Zoom x 4	1/2
Zoom x 5	1/3	Zoom x 6	1/4
Zoom x 7	normaali näkymä		



VIHJE:

JPEG-tiedostoja katseltaessa zoomausvaihtoehdot ovat 100 %, 125 %, 150 %, 200 %, 50 %, 75 % ja tavallinen.

Repeat

Painamalla toistuvasti **REPEAT**-painiketta voit valita seuraavat toistoasetukset:

	DVD -toiminnot	MP3 -toiminnot	CD -toiminnot	JPEG/DivX -toiminnot
x 1	toistaa kappaleen	toistaa yhden	toistaa raidan	toistaa yhden
x 2	toistaa nimikkeen	toistaa kansion	toistaa kaikki	toistaa kaikki
x 3	toistaa kaikki	peruuttaa toiston	peruuttaa toiston	peruuttaa toiston
x 4	peruuttaa toiston			

YLEISET OMINAISUUDET

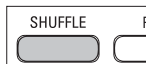


VIHJE:

Toistotoiminto toimii myös esimerkiksi JPEG-tiedostoissa ja SD/MMC-kortissa. Toiminnot saattavat vaihdella toistettavan tiedostotyypin mukaan.

SHUFFLE

Kun halua toistaa kaikki raidat (CD), kappaleet (DVD) tai tietyn kansion tai levyn kaikki valitut raidat (MP3) satunnaisessa järjestyksessä, paina kaukosäätimen näppäintä **SHUFFLE**.



Repeat A - B

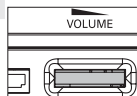
Raidan toistaminen tai jakson jatkuva toisto:

- Paina **A - B**-painikkeita haluamassasi aloituskohdassa.
 - ↳ **A** tulee näkyviin näyttöön.
- Paina painiketta **A - B** uudelleen haluamassasi lopetuskohdassa.
 - ↳ **AB** tulee näkyviin näyttöön ja toistettava jakso alkaa.
- Lopeta painamalla uudelleen painiketta **A - B**.



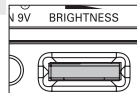
Äänenvoimakkuuden säätö

- Voit lisätä tai vähentää äänenvoimakkuutta pyörivällä säätimellä, joka sijaitsee laitteen vasemmassa reunassa.



Brightness

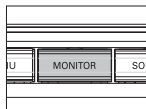
- Voit säätää TFT-näytön kirkkautta pyörivällä säätimellä, joka sijaitsee laitteen vasemmassa reunassa.



YLEISET OMINAISUUDET

Monitor (päälaitteessa)

PVoit säätää näyttötilaa painamalla **MONITOR**-näppäintä toistuvasti (tavallinen tai koko näyttö).



DISPLAY

Kaukosäätimen **DISPLAY**-näppäimellä voit valita jonkin seuraavista näyttöasetuksista:

	DVD	CD/VCD	DivX
x 1	Nimike: kulunut	Toistettu aika	Toistettu aika
x 2	Nimike: jäljellä	Jäljellä oleva aika	Jäljellä oleva aika
x 3	Kappale: kulunut	Yhteensä kulunut	Näyttö ei käytössä
x 4	Kappale: jäljellä	Yhteensä jäljellä	
X5	Näyttö ei käytössä	Näyttö ei käytössä	



VIHJE:

JPEG-tiedostoja käytettäessä voit valita jonkin 17 diaesitystilasta tätä näppäintä painamalla.

PROGRAM

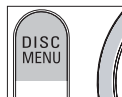
- 1 Voit siirtyä ohjelmointivalikkoon toiston aikana painamalla kaukosäätimen **PROG**-näppäintä.
- 2 Syötä raitojen tai kappaleiden numerot suoraan numeronäppäimillä 0-9 (lisää yksinumeroisen numeron eteen nolla, esimerkiksi 05).
- 3 Aloita ohjelmoitu toisto valitsemalla ensin **START** näppäimellä **OK** ja painamalla sitten **OK**-näppäintä.

DVD:N ERITYISOMINAISUUDET

Levyssä saattaa olla valikko kullekin nimikkeelle ja kappaleelle. DVD:n valikkotoiminnon avulla voit suorittaa valintoja näissä valikoissa. Korosta valintasi painamalla sopivaa numeropainiketta tai painikkeilla ▲, ▼, ◀, ▶. Paina lopuksi **OK** -painiketta.

Levyvalikko

Paina **DISC MENU**-painiketta. Valikkovaihtoehtoja voivat olla esimerkiksi kamerakulma, puhuttu kieli ja tekstitysoasetukset sekä nimikkeen kappaleet.



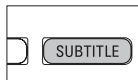
Kielen vaihtaminen

Paina **AUDIO**-painiketta. Jos nykyisessä levyssä on useita kielivaihtoehtoja, ne näkyvät nyt näytössä. Etsi haluamasi kieli painamalla toistuvasti **AUDIO**-painiketta.



Tekstitys

Paina **SUBTITLE**-painiketta. Jos nykyisessä levyssä on useita tekstitysvaihtoehtoja, ne näkyvät nyt näytössä. Etsi haluamasi tekstitysvaihtoehto painamalla toistuvasti **SUBTITLE**-painiketta.



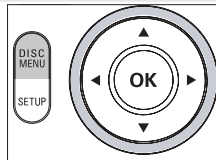
VIHJE:

Yllä esitellyt toiminnot ovat käytettävissä sen mukaan, onko levyllä eri kieliä tai tekstityksiä.

DVD:N ERITYISOMINAISUUDET

Nimikkeen toistaminen

- 1 Siirry levyn nimikevalikkoon painamalla näppäintä **DISC MENU**.
- 2 Valitse toistovaihtoehto näppäimellä ◀▶▲ ▼ tai numeronäppäimillä (0-9).
- 3 Vahvista valitsemalla **OK**.



SETUP-ASETUSTOIMINNOT

Voit hienosäätää asetuksia SETUP-toiminnoilla ja varmistaa näin mahdollisimman hienon katselu- ja kuunteluelämyksen.

Korosta valinta painikkeilla ▲, ▼, ◀, ▶ ja paina sitten **OK**-painiketta.

1 Paina **SETUP**-painiketta. Näyttöön tulee ominaisuusluettelo.

2 Korosta valinta painikkeilla ▲ ▼.

Painamalla **OK**-painiketta voit valita sopivan asetuksen, kun kohdistin on sen kohdalla:

General Setup Page	valitse näyttöasetukset ja muut asetukset
Video Setup Page	videoasetusten määrittäminen
Password Setup Page	valitse salasana-asetukset
Preference Page	valitse toistoasetukset

Exit Järjestelmän asennusvalikosta poistutaan

3 Voit poistaa nykyisen asetuksen tai palata valikon edelliselle tasolle painamalla painiketta ◀.

4 Poistu painamalla **SETUP**-painiketta.

General Setup Page

Painamalla **OK**-painiketta voit valita sopivan asetuksen, kun kohdistin on sen kohdalla:

TV Display	valitse näyttösuhde
Kulmamerkki	näyttöasetusten kulmamerkin valitseminen
OSD Language	valitse näyttökieli
Screen Saver	valitse näyttönsäätäjän asetukset

Viimeinen muisti viimeisen toistomiestiasetuksen valitseminen

Voit poistaa nykyisen asetuksen tai palata valikon edelliselle tasolle painamalla painiketta ◀.

Huomaa: Ennen kuin valitset haluamasi kulmamerkin näppäimillä ▲, ▼, tarkista, että levyyn on tallennettu kulmamerkit ja että kulmamerkkitoiminto on otettu käyttöön järjestelmävalikossa.

SETUP-ASETUSTOIMINNOT

Videoasetukset

Paina **OK**-painiketta, kun kohdistin on oikean asetuksen kohdalla:

Laatu Videoon laatuasetusten valitseminen

DivX® VOD hae VOD-palvelun DivX ID-tunnus

Voit poistaa nykyisen asetuksen tai palata valikon edelliselle tasolle painamalla painiketta ◀.

Salasanan määrittämissivu

Paina **OK**-painiketta, kun kohdistin on oikean asetuksen kohdalla:

Password vaihda nykyinen salasana (oletus: 3308).

Voit poistaa nykyisen asetuksen tai palata valikon edelliselle tasolle painamalla painiketta ◀.

Huomma: Lapsiasetukset ovat käytettävissä vain, kun salasana ei ole valittuna.

Asetussivu

Paina **OK**-painiketta, kun kohdistin on oikean asetuksen kohdalla:

Audio valitse äänen kieliasetukset

Subtitle valitse tekstityksen kieliasetukset

Disc Menu valitse levyvalikon kieliasetukset

Parental valitse lapsiasetukset

Default Palauta tehdasasetukset

Voit poistaa nykyisen asetuksen tai palata valikon edelliselle tasolle painamalla painiketta ◀.

VIANMÄÄRITYS

Jos DVD-video vaikuttaa vialliselta, tutustu ensin tähän tarkistuslistaan. Jokin asia on saattanut jäädä huomaamatta.

VAROITUS

Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, sillä se mitätöi takuun. Jos laitteessa ilmenee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin viet sen korjattavaksi. Ellet saa ongelmaa ratkaistua näillä ohjeilla, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltoon.

Ongelma	Ratkaisu
Laitteessa ei ole virtaa	<ul style="list-style-type: none">– Tarkista, että pääjohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla.– Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite.– Tarkista, onko akussa vielä virtaa.– Tarkista, että autosovitin on oikein kytketty.
Vääristynyt kuva	<ul style="list-style-type: none">– Tarkista, että levyssä ei ole sormenjälkiä ja puhdista se pehmeällä ja puhtaalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.– Kuvassa voi välillä esiintyä pieniä häiriöitä. Tämä on normaalia, kyseessä ei ole laitteen toimintahäiriö.
Täysin vääristynyt kuva / TV-ruudulla ei ole värejä	<ul style="list-style-type: none">– PAL-asetus voi olla virheellinen. Tarkista, että television asetukset ovat yhdenmukaiset soittimen asetusten kanssa.
Ääntä ei kuulu	<ul style="list-style-type: none">– Tarkista ääniliitännät. Jos käytössä on hifi-kaiutin, kokeile jotakin toista äänilähdettä.

VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Ratkaisu
Levyä ei voi toistaa	<ul style="list-style-type: none">– Varmista, että levyn etikettipuoli on ylöspäin.– Puhdista levy.– Tarkista, onko vika levyssä yrittämällä toistaa jotakin toista levyä.
Soitin ei vastaa kauko-ohjaimen komentoihin	<ul style="list-style-type: none">– Osoita kauko-ohjaimella suoraan soittimen etuosassa olevaa signaalin tunnistinta. Tarkista, ettei signaalin reitillä ole esteitä. Tarkista tai vaihda akku.
DVD-CD-levyn kuva on vääristynyt tai mustavalkoinen	<ul style="list-style-type: none">– Käytä vain käytössä olevaan televisioon (PAL) sopivaksi alustettuja levyjä.
Soitin ei vastaa toimintokomentoihin	<ul style="list-style-type: none">– Levy ei salli näitä toimintoja.– Tutustu levyn kansilehdessä oleviin toisto-ohjeisiin.
Soitin tuntuu lämpimältä	<ul style="list-style-type: none">– Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.
Näyttö himmenee virtakaapelin irrottamisen jälkeen	<ul style="list-style-type: none">– Laitte säästää sähköä, joten pidentää akun käyttöikää. Tämä on normaalia. Voit säätää kirkkautta kääntämällä pyörivää kirkkauden säädintä.

Tämä tuote on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

TEKNISKE DATA

Mitat	210 x 178 x 39 mm 8.3 x 7.0 x 1.5 inches
Painot	1.9 kg / 4.2 pounds
Virtalähde	DC 9V 1.0A
Virrankulutus	9W
Käyttölämpötila	0 - 45°C
Laserin aallonpituus	650nm
Videolaite	PAL
Taajuusvaste	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
Signaali/kohina-suhde	≥ 85dB
Vääristynyt ääni + kohinaa	≤ -80(1KHz)
Kanavaerotus	≥ 85dB
Dynaaminen alue	≥ 80dB
Lähtö	
Äänilähtö (analoginen ääni)	Tulotaso: 2V ± 10%
Kuormaimpedanssi:	10KΩ
Videolähdön lähtötaso:	1V _p - p ± 20%
Kuormaimpedanssi:	75Ω

PHILIPS pidättää oikeuden muuttaa tuotteen parantamiseksi sen ulkoasua ja teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen.

Kaikki oikeudet pidätetään.